

Model  
HH1004190-V2

SKU  
043-1537-6

# **0.9 Cu. Ft. Matte White Microwave Oven**

## User Manual

# Table of Contents

Precautions to Avoid Possible Exposure to Excessive Microwave Energy .....	03
Important Safety Instructions .....	03
Grounding Instructions .....	05
Installation Guide .....	06
Cooking Utensils Guide .....	06
Specifications .....	07
Product Diagram .....	07
Control Panel .....	08
Operating Instructions .....	10
Setting the Clock .....	10
Child Safety Lock .....	10
Timer Function .....	11
Express Cook .....	11
Quick Start .....	12
Microwave Cooking .....	12
Time Defrost .....	12
Weight Defrost .....	12
Multistage Cooking .....	13
Control Panel Lock .....	13
Quick Cook Menus .....	13
Cleaning and Care .....	15
Limited Warranty .....	16

## Precautions to Avoid Possible Exposure to Excessive Microwave Energy

1. Do not attempt to operate this microwave oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to remove or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow debris or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the microwave oven if it is damaged. It is very important that the microwave oven door closes properly and that there is no damage to the:
  - a) Door (including any dents).
  - b) Hinges and latches (broken or loosened).
  - c) Door seals and sealing surfaces.
4. The microwave oven should not be adjusted or repaired by anyone except service personnel.

## Important Safety Instructions

**When using this appliance, basic safety precautions should be followed, including the following:**

**WARNING!** To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Read and follow the specific "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY" on page 4.
3. This appliance must be grounded. Connect only to properly grounded outlets. See "GROUNDING INSTRUCTIONS" on page 6.
4. Install or locate this appliance only in accordance with the provided installation instructions.
5. Some products such as whole eggs and sealed containers — for example, closed glass jars — can explode and should not be heated in this microwave oven.
6. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. This type of microwave oven is specifically designed to heat, cook, or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
7. This appliance should NOT be used by children
8. To reduce the risk of fire in the microwave oven cavity:
  - a) Do not overcook food. Carefully attend appliance when paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the microwave oven to facilitate cooking.
  - b) Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bags in the microwave oven.
  - c) If materials inside the microwave oven should ignite, keep the microwave oven door closed, turn the microwave oven off, and disconnect the power cord or shut off the power at the fuse or circuit breaker panel.
  - d) Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.

9. Liquids, such as water, coffee, or tea are able to be overheated beyond the boiling point without appearing to be boiling due to surface tension of the liquid. Visible bubbling or boiling when the container is removed from the microwave oven is not always present. THIS COULD RESULT IN VERY HOT LIQUIDS SUDDENLY BOILING OVER WHEN A SPOON OR OTHER UTENSIL IS INSERTED INTO THE LIQUID. To reduce the risk of injury to person:
- Do not overheat the liquid.
  - Stir the liquid both before and halfway through heating it.
  - Do not use straight-sided containers with narrow necks.
  - After heating, allow the container to stand in the microwave oven for a short time before removing the container.
  - Use extreme care when inserting a spoon or other utensil into the container.
10. Do not heat oil or fat for deep-frying. It is difficult to control the temperature of oil in the microwave oven.
11. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squash, apples and chestnuts before cooking.
12. Do not store or use this appliance outdoors. Do not use this product near water, for example, near a kitchen sink, in a wet basement, near a swimming pool, or similar locations.
13. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
14. Do not cover or block any openings on the appliance.
15. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
16. Do not immerse the cord or plug in water. Keep the cord away from heated surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the table or counter.
17. Use only thermometers which are specifically designed for use in microwave ovens.
18. Do not operate any heating or cooking appliance beneath this appliance.
19. Ensure the glass tray and roller rings are in place when you operate the microwave oven.
20. The appliance should not be repaired or opened by an unlicensed person. Refer to the "Limited Warranty" section regarding the product's warranty before returning the appliance to the point of purchase.
21. When cleaning surfaces of the door and microwave oven that make contact with each other, use only mild, nonabrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth.
22. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

23. Do not operate the oven when empty.

24. HOT CONTENTS CAN CAUSE SEVERE BURNS. DO NOT ALLOW CHILDREN TO USE THE MICROWAVE. Use caution when removing hot items.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

---

### Grounding Instructions

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

**WARNING!** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot receptacle that will accept the plug on the appliance. The marked rating of the extension cord shall be equal to or greater than the electrical rating of the appliance.

#### Electrical Requirements

The electrical requirements are a 120 V, 60 Hz, AC only, 20 A. It is recommended that a separate circuit serving only the microwave oven be provided. The microwave oven is equipped with a 3-prong grounding plug. It must be plugged into a wall outlet that is properly installed and grounded.

#### Power Cord

A short power supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

---

## Installation Guide

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. This microwave oven must be placed on a flat surface.
3. For correct operation, the oven must have sufficient air flow. Allow 20 cm (7 7/8") of space above the oven, 10 cm (4") at back and 5 cm (2") at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet on which oven stands.
4. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
5. Make sure that the power cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
6. The socket must be readily accessible so the microwave oven can be easily unplugged in an emergency.

---

## Cooking Utensils Guide

This section lists which utensils can be used in this microwave oven, which have limited use for short periods, and which should not be used.

---

### RECOMMENDED

**Microwave browning dish** Use to brown the exterior of small items such as steaks, chops, or pancakes. Follow the directions provided with your browning dish.

**Microwaveable plastic wrap** Use to retain steam. Leave a small opening for some steam to escape and avoid placing it directly on the food.

**Paper towels and napkins** Use for short-term heating and covering; these absorb excess moisture and prevent spattering. Do not use recycled paper towels which may contain metal and could ignite.

**Glass and glass-ceramic bowls and dishes** Use for heating or cooking.

**Paper plates and cups** Use for short-term heating at low temperatures.

Do not use recycled paper which may contain metal and could ignite.

**Wax paper** Use as a cover to prevent spattering.

**Thermometers** Use only those labelled "Microwave Safe" and follow all directions. Check the food in several places. Conventional thermometers may be used on microwave food once the food has been removed from the oven.

---

### LIMITED USE

**Aluminum foil** — Use narrow strips of foil to prevent overcooking of exposed areas. Using too much foil can damage your oven, so be careful. You should keep distance of 2.5 cm (1") between aluminum foil and cavity.

**Ceramic, porcelain, and stoneware** Use these if they are labelled "Microwave Safe". If they are not labelled, test them to make sure they can be used safely.

**Plastic** Use only if labelled "Microwave Safe". Other plastics can melt.

## NOT RECOMMENDED

**Glass jars and bottles** Regular glass is too thin to be used in a microwave. It can shatter and cause damage and injury.

**Paper bags** These are a fire hazard, except for popcorn bags that are designed for microwave use.

**Plastic foam plates and cups** These can melt and leave an unhealthy residue on food.

**Plastic storage and food containers** Containers such as margarine tubs can melt in the microwave.

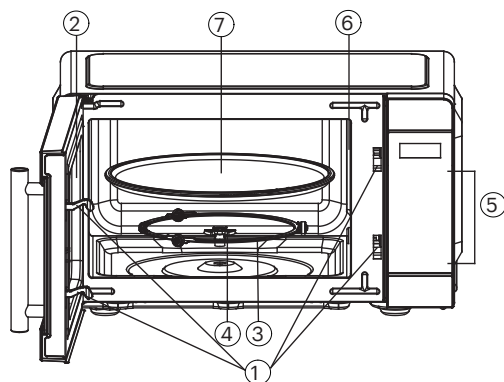
**Metal utensils** These can damage your oven. Remove all metal before cooking.

**Note:** Should you wish to check if a dish is safe for microwaving, place the empty dish in the oven and microwave on HIGH for 30 seconds. A dish which becomes very hot should not be used.

## Specifications

Power Consumption	120 V, 60 Hz, 1400 W (microwave)
Output	900 W
Operation Frequency	2450 MHz
Outside Dimensions (H x W x D)	27.3 × 48.3 × 34.4 cm 10 3/4 × 19 × 13 1/2"
Oven Capacity	23 L (0.9 cu. ft.)
Net Weight	11.5 kg (25 lb 6 oz)

## Product Diagram



1. Door Safety Lock System

2. Oven Window

3. Roller Ring

4. Shaft

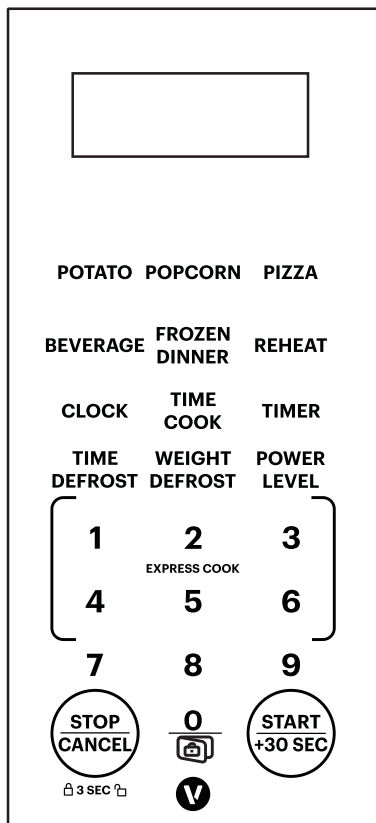
5. Control Panel

6. Wave Guide Cover

(Do not remove the wave guide cover /mica plate, and not to operate a unit with a burnt, chipped, or cracked mica plate or without the mica plate in place.

7. Glass Tray

## Control Panel



### • DISPLAY

Cooking time, power, indicators and clock time are displayed.

### • QUICK COOK MENUS

There are 6 kinds of quick cook menus. Use to set an auto cook program.

### • NUMBER BUTTONS (0-9)

Use to adjust power level, set time or food weight. Use the number buttons from 1 to 6 to set express cook.

### • CLOCK

Use to set the current time.

### • POWER LEVEL

Use to select microwave power level.

### • TIME COOK

Use to set cooking time.

### •TIMER

Use to set kitchen timer.

### • TIME DEFROST

Use to defrost food based on time entered.

### • WEIGHT DEFROST

Use to set defrost food based on weight entered.

### • STOP/CANCEL


Press once to temporarily stop cooking or twice to cancel cooking altogether. Hold button to set child lock.

### • START/+30 SEC

After selecting a cooking program press to begin, or start the oven quickly at full power. When the microwave oven is in use, press to add more time.

### • 0/

Press once to unlock when child safety lock is activated.

During function selection, the 0/  button serves as a number button for 0.

## Braille Tactile Keypad Overlay

A braille tactile keypad overlay sticker is included in the box for your Vida™ by PADERNO microwave oven and is sized to fit the control area. The abbreviated braille labels mark each key function to assist blind and visually-impaired customers while using their microwave oven.



To apply the braille tactile keypad overlay sticker:

- Remove the protective film covering the control area.
- A small paper tab identifies the top left of the overlay. Use the tab to fold the top square of the backing down. Do not tear off the tab because you will use it later. Be careful not to let the sticky part of the overlay touch anything until you are ready.
- Line up the bottom of the overlay inside the bottom edge of the control area, all edges of the overlay should be inside the frame.
- Holding the bottom of the overlay in position, smooth it into place from the bottom to top. Work carefully to avoid any wrinkles or bubbles.
- Pull down on the paper tab to peel away the rest of the backing. Hold the sticker away from the control area until you are ready to apply.
- Using one hand, hold the bottom of the overlay away from the appliance. Use the other hand to smooth the overlay down from top to bottom. Work carefully to avoid any wrinkles or bubbles.
- Once you remove the protective film covering the new braille keypad overlay, it is ready to use.

Function	Short Form	Braille
1	1	⠠
2	2	⠠⠠
3	3	⠠⠠⠠
4	4	⠠⠠⠠⠠
5	5	⠠⠠⠠⠠⠠
6	6	⠠⠠⠠⠠⠠⠠
7	7	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
8	8	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
9	9	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
0	0	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Beverage	bv	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Time Defrost	td	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Function	Short Form	Braille
Start / +30 Sec	go	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Frozen Dinner	fd	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Power Level	rh	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Reheat	kd	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Timer	tm	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Stop / Cancel	end	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Time Cook	tc	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Clock	cl	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Pizza	pz	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Popcorn	pc	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Potato	pt	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Weight Defrost	wd	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

## Operating Instructions

---

1. When the microwave oven is the first plugged in, the display will show "1:01".
  2. The oven will return to standby mode if the START/+30 SEC button is not pressed within 30 seconds of inputting selected time or program.
  3. During cooking, if the STOP/CANCEL button is pressed once, the cooking program will be paused. Press the START/+30 SEC button to resume. If the STOP/CANCEL button is pressed twice, the cooking program will be cancelled.
  4. When cooking completes, the display will show "0000" and a beep will sound every two minutes until the STOP/CANCEL button is pressed or the door is opened.
- 

### Setting the Clock

This is a 12 or 24 hour clock, and you can select it by pressing CLOCK button.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set the oven clock time to 8:30.

1. In standby mode, touch the CLOCK button once to select 12 hour clock, press the button again to select 24 hour clock.
2. Use the number buttons to enter the correct time (touch number buttons 8, 3, 0 in order to enter 8:30).
3. Touch the START/+30 SEC button again to confirm.

**NOTE:** During cooking, the current time can be seen by touching the CLOCK button.

---


### Using the Child Safety Lock

1. Using the microwave for the first time:
  - When the microwave is powered on, the child safety lock will be turned on by default. Before any cooking program starts, the door is unlocked and can be opened.
2. During cooking:
  - When cooking function starts, the door is locked automatically and immediately.
  - Press the 0/🔒 or STOP/CANCEL button once to unlock if you want to open the door during cooking. The cooking function will pause and the screen will display the remaining cooking time. The door can now be opened.
  - To continue cooking, press the START/+30 SEC. button once to resume cooking. The door will be automatically locked.


**NOTE:**

- If cooking function is not resumed after closing the door, the door will remain unlocked.
- If you press the 0/🔒 or STOP/CANCEL button once without opening the door within 10 seconds, the door will lock again and a beep will be heard.
- If you pull the door handle without pressing the 0/🔒 or STOP/CANCEL button, the door will not open.
- If you press the STOP/CANCEL button twice, cooking function will be cancelled and the door can be opened. The door will lock again if not opened within 10 seconds and the display will show "L-F"(Locked - Fermé).

### 3. When cooking is completed:


- The display will alternately show "0000" or "L-F" (Locked - Fermé) every 5 seconds and the microwave will beep every 2 minutes until the STOP/CANCEL button is pressed or after the door is opened.
- To open the door, press the 0/  or STOP/CANCEL button once. After the door is opened and closed, the door remains unlocked until a new cooking cycle is started.

#### **NOTE:**


- If you press the 0/  or STOP/CANCEL button once without opening the door within 10 seconds, the door will lock again and a beep will be heard.
- If the door is not opened after cooking is completed, the door will remain locked for 30 minutes before returning to standby mode. After 30 minutes, the door can be opened at any time until a new cooking cycle is started.

## **Deactivating and Reactivating the Child Safety Lock**


### 1. To deactivate the child safety lock function:

- In standby mode, press and hold the 0/  button for 3 seconds.
- When display shows "L-F"(Locked - Fermé), press the 7 button and then the 9 button, the display will show "U-O" (Unlocked - Ouvert) and the microwave will beep once.
- The child safety door lock is now deactivated and the door can be opened at any time.

### 2. To reactivate the child safety lock function:

- In standby mode, press and hold the 0/  button for 3 seconds.
- When display shows "U-O" (Unlocked - Ouvert), press the 7 button and then the 9 button, the display will show "L-F" (Locked - Fermé) and the microwave will beep once.
- The child safety lock mode is now reactivated. The door will be locked automatically and immediately when cooking starts.

#### **NOTE:**

- When deactivating or activating the child safety lock function, 7 button and then 9 button must be pressed within 10 seconds after the display shows "L-F"(Locked - Fermé) or "U-O"(Unlocked - Ouvert).
- Only the 7 and 9 number buttons are valid within the 10 second time frame, other buttons are invalid. Two short beeps will be heard to remind you that it is an invalid input. If no correct steps are taken within the 10 seconds, the system will return to standby mode.
- During function selection, the 0/  button serves as a number button for 0.
- When the microwave is powered on again after a power outage, the child safety lock function will remain activated or deactivated depending on your previous setting.

## **Timer Function**

1. In standby state or during the cooking process, touch the TIMER button.
2. Use the number buttons to enter the desired time. The longest time is 99 minutes 99 seconds.
3. Touch the START/+30 SEC button to start.

**NOTE:** You can check the countdown time by pressing the TIMER button, but if you press the STOP/CANCEL button when the display shows the time, the function is cancelled.

## **Express Cook**

When in standby mode, pressing a numbered button (1, 2, 3, 4, 5 or 6) once will start the cooking time for 1 minute, 2 minutes, 3 minutes, 4 minutes, 5 minutes or 6 minutes. The oven will start cooking at full power.

## Quick Start

In standby mode, if you press the START/+30 SEC button repeatedly to enter a cooking time, the microwave oven will auto start cooking at full power level. The longest cooking time you can enter is 99 minutes and 99 seconds.

**NOTE:** During cooking (except auto cook/time defrost/weight defrost), you can add cooking time by touching the START/+30 SEC button.

## Microwave Cooking

1. Touch the TIME COOK button.
2. Use the number buttons to enter cooking time. The longest time is 99 minutes 99 seconds.
3. Touch the POWER LEVEL button once and then press the number button to enter a cooking power level.
4. Touch the START/+30 SEC button.

Press POWER LEVEL button to select power level: (PL is the abbreviation for power level in the chart below).

Press POWER LEVEL	Cooking power (Display)	Press POWER LEVEL	Cooking power (Display)
Once	100% (P100)	6 times	50% (P-50)
Twice	90% (P-90)	7 times	40% (P-40)
3 times	80% (P-80)	8 times	30% (P-30)
4 times	70% (P-70)	9 times	20% (P-20)
5 times	60% (P-60)	10 times	10% (P-10)
		11 times	0% (P-00)

**NOTE:** During cooking, you can check the cooking power level by pressing POWER LEVEL button.

## Time Defrost

1. Touch the TIME DEFROST button.
2. Use the number pads to enter defrosting time. The longest time is 99 minutes 99 seconds.
3. Touch the START/+30 SEC button.

**NOTE:** During the defrosting program, the system will pause and sound beeps to remind the user to turn food over; once turned, press the START/+30 SEC button to resume.

## Weight Defrost

The defrosting time and power are adjusted automatically once food weight is programmed. The frozen food weight ranges from 4 oz to 64 oz.

1. In standby mode, press WEIGHT DEFROST button once.
2. Use number buttons to set food weight.
3. Press START/+30 SEC button to confirm.

#### **NOTE**

During defrosting, the system will pause and sound to remind user to turn food over; once turned, press START/+30 SEC button to resume defrosting.

---

## **Multistage Cooking**

Your microwave oven can be programmed up to 2 automatic cooking sequences. Suppose you want to set the following cooking program.

Microwave cooking



Microwave cooking (with lower power level)

1. Input the first microwave cooking program. Do not press START/+30 SEC button.
2. Input second microwave cooking program.
3. Press START/+30 SEC button to start.

**NOTE:** Only microwave cooking functions can be set in multistage cooking program.

---

## **Control Panel Lock**

The control panel lock prevents unsupervised operation by children. To set: In standby mode, press and hold the STOP/CANCEL button for 3 seconds. The microwave will enter control panel lock mode. When any button is pressed, the display will show "----" for 3 seconds. To cancel: Press and hold the STOP/CANCEL button for 3 seconds. A beep will sound and the "----" will disappear.

---

## **Quick cook menus**

The quick cook menus allow you to cook or reheat food automatically without entering power level or time. For smaller portions, simply touch the applicable button and start. For larger portions, push the pad twice. Enter the amount of servings and start.

### **POTATOES**

For potato 227 g (8 oz), 454 g (16 oz) :

1. Touch POTATO 1 to 2 times.
2. Touch the START/+30 SEC button.

### **POPCORN**

1. Touch the POPCORN button once.  
POPCORN automatically sets the cooking time for a 99 g (3.2 oz) bag of microwave popcorn.
2. Touch the START/+30 SEC button.

**PIZZA**

Reheating pizza slice 170 g (6 oz), 312 g (11 oz), 454 g (16 oz):

1. Touch PIZZA 1 to 3 times.
2. Touch the START/+30 SEC button.

**BEVERAGE**

For heating beverages 227 g (8 oz), 340 g (12 oz), 454 g (16 oz):

1. Touch BEVERAGE 1 to 3 times.
2. Touch the START/+30 SEC button.

**FROZEN DINNER**

For frozen dinners 255 g (9 oz), 510 g (18 oz):

1. Touch FROZEN DINNER 1 to 2 times.
2. Touch the START/+30 SEC button.

**REHEAT**

To reheat cold foods 198 g – 794 g (7 – 28 oz):

1. Touch REHEAT 1 to 7 times.
2. Touch the START/+30 SEC button.

**FC** **CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)**

**WARNING:** Any change or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the

instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

---

## Cleaning and Care

1. Turn off the microwave oven and unplug the power cord from the wall when cleaning.
2. Keep the inside of the microwave oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergents may be used if the microwave oven gets very dirty. Avoid using sprays or other harsh cleaners. They may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside of the microwave oven should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the microwave oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaners.
5. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave the microwave oven door open to prevent the microwave oven from accidentally turning on.
6. If steam accumulates inside or around the outside of the microwave oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions. It is normal.
7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water or in a dishwasher.
8. The roller ring and microwave oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild, soapy water or in a dishwasher. When removing the roller ring, be sure to replace it in the proper position.
9. Remove odours from your microwave oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a microwaveable bowl. Microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
10. The microwave oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed. Failure to maintain the microwave oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the unit and could possibly result in a hazardous situation.
11. Please do not dispose of this appliance into the domestic trash bin; it should be disposed of according to local regulations.

## Limited Warranty

### 1-Year Limited Warranty:

Starting from the date of purchase, Vida™ by PADERNO warrants that your product is free from any manufacturing defects in materials or workmanship for a period of 1 year. This warranty is only offered on Vida™ by PADERNO products sold and used in Canada. The Vida™ by PADERNO warranty covers all costs related to restoring the proven defective product through the repair or replacement of any defective part and necessary labour so that it conforms to its original specifications. A replacement product may be provided instead of repairing a defective product at the discretion of Vida™ by PADERNO.

The Vida™ by PADERNO warranty does not apply to products that have been used commercially or in non-household applications. The warranty does not cover damages resulting from misuse or abuse of the product and/or uses inconsistent with this Use and Care manual, attempts at repair, theft, use with unauthorized attachments or failure to follow the instructions provided with the product. This warranty becomes void if attempts at repair are made by non-authorized third parties and/or if spare parts, other than those provided by Vida™ by PADERNO, are used. **There are no other express warranties except as set forth herein and any applicable implied warranties of merchantability and fitness (or those provided for by law) are limited in duration to the period of coverage of this express written limited warranty.**

### CONTACT:

For warranty inquiries or if you have any questions, please contact us at:

**1-800-263-9768**

TRILEAF DISTRIBUTION TRIFEUIL, 2180 Yonge Street, Toronto, ON, Canada,  
M4S 2B8

**A receipt indicating the purchase date is required for any claims, so please keep it in a safe place.**





# Four à micro-ondes blanc mat, 0,9 pi<sup>3</sup>

Modèle  
HH1004190-V2

UGS  
043-1537-6

## Guide d'utilisation

Précautions pour éviter une exposition possible à un excès d'énergie des micro-ondes .....	03
Consignes de sécurité importantes .....	03
Consignes de mise à la terre .....	06
Guide d'installation .....	06
Guide des ustensiles de cuisson .....	07
Fiche technique .....	08
Schéma du produit .....	08
Panneau de commandes .....	9
Consignes d'utilisation .....	11
Réglage de l'horloge .....	12
Verrouillage de sécurité pour enfants .....	12
Fonction de la minuterie .....	13
Cuisson express .....	13
Démarrage rapide .....	14
Cuisson au four à micro-ondes .....	14
Temps de décongélation .....	14
Décongélation-poids .....	15
Cuisson en plusieurs étapes .....	15
Verrouillage du panneau de commande .....	15
Menus de cuisson rapide .....	16
Nettoyage et entretien .....	17
Garantie limitée .....	18

## Notez les précautions citées ci-dessous afin d'éviter l'exposition excessive aux micro-ondes

1. Ne tentez pas de faire fonctionner ce four à micro-ondes avec la porte ouverte. Le non-respect de cette directive peut entraîner un risque d'exposition dangereuse à l'énergie par micro-ondes. Il est important de ne pas neutraliser ou modifier les verrous de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre la face avant du four à micro-ondes et la porte et ne laissez pas de saleté ou de résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
3. Ne faites pas fonctionner le four à micro-ondes s'il est endommagé. Il est très important que la porte du four puisse fermer correctement et qu'il n'y ait aucun dommage aux pièces suivantes :
  - a) Porte (y compris les bosses),
  - b) Charnières et crochets de fermeture (ne doivent pas être brisés ou desserrés),
  - c) Joints d'étanchéité de la porte et surfaces d'étanchéité.
4. Le four ne doit pas être ajusté ou réparé par quiconque sauf par du personnel de service qualifié.

## Consignes de sécurité importantes

**Lorsque vous utilisez cet appareil, des précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées, notamment : AVERTISSEMENT---** Afin de réduire les risques de brûlure, de choc électrique, d'incendie, de blessures ou d'exposition à l'énergie excessive des micro-ondes :

1. Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. Lisez et suivez les « PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UN EXCÈS D'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES » à la page 4.
3. Cet appareil doit être mis à la terre. Ne le branchez qu'à une prise correctement mise à la terre. Reportez-vous à la rubrique « INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE » figurant à la page 6.
4. Installez ou placez l'appareil conformément aux instructions d'installation fournies.
5. Certains produits tels que les œufs entiers et les récipients scellés—par exemple, les pots en verre fermés—peuvent exploser et ne doivent pas être chauffés dans ce four à micro-ondes.
6. Utilisez cet appareil uniquement pour son utilisation prévue, comme décrite dans le présent guide. N'utilisez pas de produits chimiques ou de vapeurs corrosifs dans cet appareil. Ce type de four est spécialement conçu pour chauffer, cuire ou sécher de la nourriture. Il n'a pas été conçu pour un usage industriel ou de laboratoire.
7. Cet appareil ne doit PAS être utilisé par les enfants.

8. Afin de réduire le risque d'incendie dans la cavité du four à micro-ondes :
  - a) Ne faites pas trop cuire les aliments. Surveillez de près l'appareil lorsque du papier, du plastique, ou d'autres matériaux combustibles sont placés à l'intérieur du four pour faciliter la cuisson.
  - b) Retirez les attaches de fil métallique des sacs en papier ou en plastique avant de placer un sac dans le four à micro-ondes.
  - c) Si des matières à l'intérieur du four à micro-ondes s'enflamme, gardez la porte du four fermée, éteignez le four et débranchez le cordon d'alimentation ou coupez ou coupez le courant au niveau du tableau de distribution à fusibles ou des disjoncteurs.
  - d) N'utilisez pas la cavité du four pour ranger des objets. Ne laissez pas les produits de papier, les ustensiles de cuisine, ou la nourriture dans la cavité du four lorsque ceux-ci ne sont pas utilisés.
9. Les liquides tels que l'eau, le café ou le thé peuvent surchauffer au-delà du point d'ébullition sans avoir l'air de bouillir en raison de la tension superficielle du liquide. Les bulles ne sont pas toujours visibles ou présentes lorsque vous retirez le contenant du four à micro-ondes. CECI PEUT ENTRAÎNER LE DÉBORDEMENT SOUDAIN DU LIQUIDE TRÈS CHAUD LORSQU'UNE CUILLÈRE OU UN AUTRE USTENSILE EST INSÉRÉ DANS LE LIQUIDE. Afin de réduire le risque de blessure :
  - a) Ne surchauffez pas le liquide.
  - b) Remuez le liquide avant de le chauffer et quand il est à moitié chauffé.
  - c) N'utilisez pas de contenants à bord droit avec col étroit.
  - d) Une fois le liquide chauffé, laissez reposer le récipient dans le four à micro-ondes pendant une courte période avant de le retirer.
  - e) Soyez extrêmement prudent lorsque vous introduisez une cuillère ou un autre ustensile dans le récipient.
10. Ne chauffez pas d'huile ou de graisse pour la friture. Il est difficile de contrôler la température de l'huile dans le four à micro-ondes.
11. Percez les aliments avec des peaux épaisses comme les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les marrons avant de les faire cuire.
12. N'entrez pas ou n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple près d'un évier de cuisine, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou un autre endroit similaire.
13. Les ustensiles de cuisine peuvent devenir chauds à cause de la chaleur transmise par les aliments chauffés. Des maniques peuvent être nécessaires pour manipuler l'ustensile.
14. Ne couvrez pas ni ne bloquez les ouvertures de l'appareil.
15. N'utilisez pas cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé ou a été endommagé.
16. N'immergez pas le cordon ou la fiche dans l'eau. Éloignez le cordon des surfaces chaudes. Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir.
17. Utilisez uniquement des thermomètres spécialement conçus pour les fours à micro-ondes.
18. N'utilisez aucun appareil de chauffage ou de cuisson sous cet appareil.
19. Assurez-vous que le plateau en verre et l'anneau à roulettes sont en place lorsque vous utilisez le four à micro-ondes.

20. L'appareil ne doit pas être réparé ou ouvert par une personne n'ayant pas de qualification professionnelle. Reportez-vous à la section « Garantie limitée » concernant la garantie du produit avant de retourner l'appareil au point d'achat.
21. Lorsque vous nettoyez les surfaces de la porte et du four à micro-ondes qui sont en contact les uns avec les autres, n'utilisez que du savon doux et non abrasif ou du détergent appliqué avec une éponge ou un chiffon doux.
22. Cet appareil utilise et émet de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et employé conformément aux consignes, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuels, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en arrêt et en marche, l'utilisateur peut corriger cette interférence de l'une des façons suivantes :
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
  - Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
  - Branchez l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
  - Consultez le fournisseur ou un technicien radio/ télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.
23. Ne faites pas fonctionner le four à micro-ondes pendant qu'il est vide.
24. **LE CONTENU CHAUD PEUT CAUSER DES GRAVES BRÛLURE.**  
**NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS UTILISER LE MICRO-ONDES.**  
Faites attention lorsque vous retirez les objets chauds.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## Consignes de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique au moyen d'un fil pour l'évacuation du courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre avec une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

**AVERTISSEMENT!** — Une mauvaise utilisation de la fiche de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est adéquatement mis à la terre. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à trois fils munie d'une fiche de mise à la terre à trois broches et d'une prise à trois fentes qui acceptera la fiche de l'appareil. La puissance nominale de la rallonge doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil, ou

### Exigences électriques

Les exigences électriques sont de 120 V, 60 Hz, CA uniquement, 20 A. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement le four. Le four à micro-ondes est doté d'une fiche de terre à 3 broches. Elle doit être branchée dans une prise murale correctement installée et mise à la terre.

### Cordon d'alimentation

Afin de réduire les risques d'emmêlement ou de trébuchement causés par un cordon long, le four à micro-ondes est muni d'un cordon court.

## Guide d'installation

1. Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage sont retirés de l'intérieur du four à micro-ondes.
2. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane.
3. Pour un fonctionnement correct, le four à micro-ondes doit avoir suffisamment d'air de circulation. Laissez un espace de 20 cm (7 7/8 po) au-dessus du four à micro-ondes, 4 po (10 cm) à l'arrière et 2 po (5 cm) aux deux côtés. Évitez de couvrir ou de bloquer les ouvertures de l'appareil. Ne retirez pas les pieds sur lesquels repose le four.
4. Ne faites pas fonctionner le four à micro-ondes sans le plateau en verre, l'anneau à roulettes et l'arbre dans leur position appropriée.
5. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four à micro-ondes ou sur une surface chaude ou tranchante.
6. La prise doit être facilement accessible afin que le four à micro-ondes puisse être facilement débranché en cas d'urgence.

# Guide des ustensiles de cuisine

Cette section énumère les ustensiles qui peuvent être utilisés dans ce four à micro-ondes, qui ont une utilisation limitée pendant de courtes périodes, et les ustensiles qui ne devraient pas être utilisés dans ce four à micro-ondes.

## RECOMMANDÉ

**Plat brunisseur allant au four à micro-ondes** — utilisez-le pour dorer l'extérieur de petits produits tels que des steaks, des côtelettes ou des crêpes. Suivez les instructions fournies avec votre plat brunisseur.

**Pellicule de plastique allant au four à micro-ondes** — utilisez-la pour retenir la vapeur. Laissez une petite ouverture pour que de la vapeur s'échappe et évitez de la placer directement sur les aliments.

**Essuie-tout et serviettes en papier** — utilisez-les pour couvrir et chauffer à court terme; ceux-ci absorbent l'excès d'humidité et empêchent les éclaboussures. N'utilisez pas de serviettes en papier recyclées, car elles peuvent contenir du métal et pourraient s'enflammer.

**Bols et plats en verre et en vitrocéramique** — utilisez-les pour chauffer ou cuire les aliments.

**Assiettes et tasses en papier** — utilisez-les pour chauffer les aliments/liquides à court terme à basse température. N'utilisez pas de papier recyclé qui peut contenir du métal et pourrait s'enflammer.

**Papier paraffiné** — utilisez-le comme couverture pour éviter les éclaboussures.

**Thermomètres** — utilisez uniquement ceux étiquetés « Microwave Safe » (convient aux micro-ondes) et suivez toutes les consignes. Vérifiez les aliments à plusieurs endroits. Les thermomètres traditionnels peuvent être utilisés sur les aliments cuits au micro-ondes une fois que les aliments ont été retirés du four à micro-ondes.

## UTILISATION LIMITÉE

**Papier d'aluminium** — utilisez des bandes étroites de papier d'aluminium pour éviter la surchauffe des parties exposées. Utiliser trop de papier d'aluminium peut endommager votre four à micro-ondes, alors faites attention. Vous devez garder une distance de 2,5 cm (1 po) entre le papier d'aluminium et la cavité.

**Céramique, porcelaine et grès** — utilisez-les s'ils sont étiquetés « Microwave Safe » (convient aux micro-ondes). S'ils ne sont pas étiquetés, testez-les pour vous assurer qu'ils peuvent être utilisés en toute sécurité.

**Plastique** — utilisez-le seulement s'il est étiqueté « Microwave Safe » (convient aux micro-ondes). Les plastiques non étiquetés peuvent fondre.



## NON RECOMMANDÉ

**Bocaux et bouteilles en verre** — Le verre ordinaire est trop mince pour être utilisé dans un four à micro-ondes. Il peut se briser et causer des dommages et des blessures.

**Sacs en papier** — ils présentent un risque d'incendie, à l'exception des sacs de maïs soufflé conçus pour l'utilisation dans un four à micro-ondes.

**Assiettes et tasses en mousse de plastique** — elles peuvent fondre et laisser un résidu malsain sur la nourriture.

**Récipients alimentaires en plastique** — Les récipients tels que les pots de margarine peuvent fondre dans le four à micro-ondes.

**Ustensiles en métal** — ceux-ci peuvent endommager votre four à micro-ondes. Enlevez tout métal avant la cuisson.

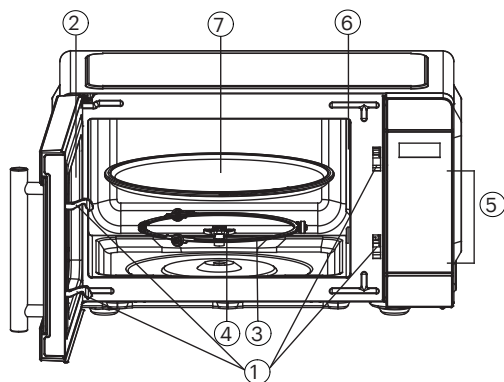
### Remarque:

Si vous souhaitez vérifier si un plat est sûr pour le four à micro-ondes, placez le plat vide dans le four à micro-ondes et faites chauffer à température ÉLEVÉE pendant 30 secondes. Un plat qui devient très chaud ne doit pas être utilisé.

## Fiche technique

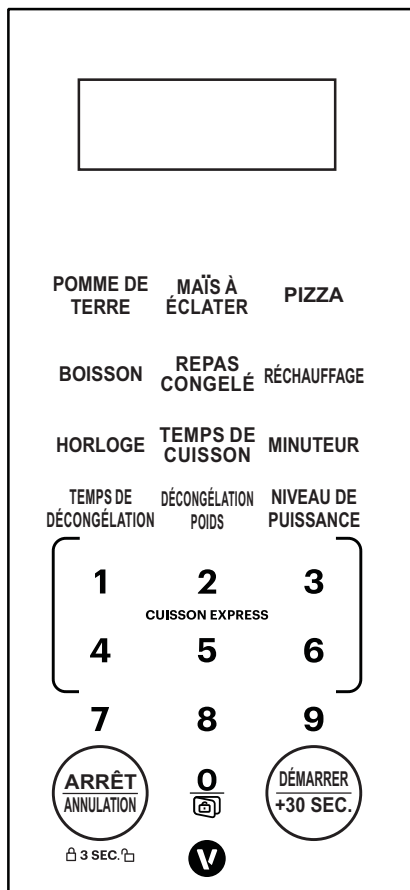
Consommation électrique	120 V/60 Hz, 1 400 W (micro-ondes)
Sortie	900 W
Fréquence de fonctionnement	2 450 MHz
Dimensions extérieures (H. x larg. x P.)	27,3 × 48,3 × 34,4 cm (10 3/4 x 19 x 13 1/2 po)
Capacité du four	23 L (0,9 pi³)
Poids net	11,5 kg (25 lb 6 oz)

## Schéma du produit



1. Système de verrouillage de sécurité de la porte
2. Fenêtre du four
3. Anneau à roulettes
4. Arbre
5. Tableau de commande
6. Couvercle du Guide d'ondes  
(Ne retirez pas le couvercle du Guide d'ondes / la plaque de Mica et n'utilisez pas l'appareil avec la plaque de Mica brûlée, fragmentée ou fissurée ou sans la plaque de Mica.)
7. Plateau en verre

# Panneau de commande



## • AFFICHAGE

Le temps de cuisson, la puissance, les voyants lumineux et l'horloge sont affichés.

## • MENUS DE CUISSON RAPIDE

Six types de menus de cuisson rapide vous sont disponibles. Utilisez-les pour définir un programme de cuisson automatique.

## • TOUCHES NUMÉROTÉES (0-9)

Utilisez-les pour régler le niveau de puissance, régler l'heure ou définir le poids des aliments. Mais utilisez les touches numérotées de 1 à 6 pour définir la cuisson express.

## • HORLOGE

Utilisez cette touche pour régler l'heure actuelle.

## • NIVEAU DE PUISSANCE

Utilisez cette touche pour sélectionner le niveau de puissance du four à micro-ondes.

## • CUISSON-TEMPS

Utilisez cette touche pour définir le temps de cuisson.

## • MINUTEUR

Utilisez cette touche pour définir le programme de minuterie.

## • TEMPS DE DÉCONGÉLATION

Utilisez cette touche pour définir le programme de décongélation en fonction du temps saisi.

## • DÉCONGÉLATION POIDS

Utilisez cette touche pour définir le programme de décongélation en fonction du poids saisi.


## • ARRÊT/ANNULATION

Appuyez sur cette touche une fois pour arrêter temporairement la cuisson ou deux fois pour annuler complètement la cuisson. Maintenez la touche enfoncée pour définir le verrouillage-enfants.

## • DÉMARRER/+30 SEC

Après avoir sélectionné un programme de cuisson, appuyez sur cette touche pour commencer ou démarrez le four rapidement à pleine puissance. Lorsque le four à micro-ondes est utilisé, appuyez sur cette touche pour ajouter plus de temps.

## • 0/

Appuyez une fois pour déverrouiller lorsque la porte de sécurité pour enfants est activée. Lors de la sélection de la fonction, la touche 0/  sert de touche numérique pour 0.

## Membrane de clavier en braille

Une membrane de clavier en braille est incluse dans la boîte de votre four à micro-ondes VidaMC par PADERNO et est dimensionnée pour s'adapter à la zone de commandes. Les noms en braille abrégés marquent chaque fonction clé pour aider les clients aveugles et malvoyants tout en utilisant leur four à micro-ondes.

### Pour appliquer la membrane de clavier en braille :

- Retirez le film protecteur recouvrant la zone des commandes.
- Un petit onglet papier identifie le haut à gauche de la superposition. Utilisez l'onglet pour plier le carré supérieur du dos de la membrane. Ne déchirez pas l'onglet, car vous l'utiliserez plus tard. Veillez à ne pas laisser la partie collante de la membrane toucher quoi que ce soit jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'appliquer.
- Alignez le bas de la membrane à l'intérieur du bord inférieur de la zone des commandes, tous les bords de la membrane doivent se trouver à l'intérieur du cadre.
- Maintenez le bas de la membrane en position, lissez-la en place de bas en haut. Travaillez soigneusement pour éviter les plis ou les bulles.
- Tirez vers le bas sur l'onglet papier pour décoller le reste du dos de la membrane. Tenez la membrane loin de la zone des commandes jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'appliquer.
- D'une main, tenez le bas de la membrane loin de l'appareil. Utilisez l'autre main pour lisser la membrane de haut en bas. Travaillez soigneusement pour éviter les plis ou les bulles.
- Une fois que vous avez retiré le film protecteur recouvrant la nouvelle membrane de clavier en braille, elle est prête à l'emploi.

Fonction	Raccourci	Braille
1	1	⠠
2	2	⠠
3	3	⠠
4	4	⠠
5	5	⠠
6	6	⠠
7	7	⠠
8	8	⠠
9	9	⠠
0	0	⠠
BOISSON	bs	⠠
TEMPS DE DÉCONGÉLATION	td	⠠

Fonction	Raccourci	Braille
DÉMARRER/ +30 SEC.	dr	⠠
REPAS CONGELÉ	rc	⠠
NIVEAU DE PUISSANCE	np	⠠
RÉCHAUFFAGE	rf	⠠
MINUTEUR	mt	⠠
ARRÊT / ANNULATION	fin	⠠
TEMPS DE CUISSON	tc	⠠
HORLOGE	hg	⠠
PIZZA	pz	⠠
MAIS À ÉCLATER	me	⠠
POMME DE TERRE	pt	⠠
DÉCONGÉLATION POIDS	dp	⠠

## Consignes d'utilisation

1. Lorsque le four à micro-ondes est branché pour la première fois, « 1:01 » apparaît sur l'afficheur.
2. Le four reviendra en mode veille si le bouton DÉMARRER/+30 SEC n'est pas appuyé dans les 30 secondes suivant la saisie de l'heure ou du programme sélectionné.
3. Pendant la cuisson, si la touche ARRÊT/ANNULATION est enfoncée une fois, le programme de cuisson sera mis en pause. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC pour reprendre le programme. Si la touche ARRÊT ANNULATION est enfoncée deux fois, le programme de cuisson sera annulé.
4. Une fois la cuisson terminée, l'écran affichera END (fin) et un bip retentira toutes les deux minutes jusqu'à ce que la touche ARRÊT/ANNULATION soit enfoncée ou que la porte soit ouverte.

## Réglage de l'horloge

Cette horloge peut être réglée au format de 12 ou 24 heures, et vous pouvez sélectionner l'un ou l'autre en appuyant sur la touche HORLOGE.

PAR EXEMPLE :si vous voulez régler l'heure du four à micro-ondes à 8:30:

1. En mode veille, appuyez une fois sur la touche HORLOGE pour sélectionner le format de 12 heures, appuyez sur la touche HORLOGE à nouveau pour sélectionner le format de 24 heures.
2. Utilisez les touches numérotées pour entrer la bonne heure (appuyez sur les touches 8, 3, 0 afin de saisir 8:30).
3. Appuyez sur la touche « DÉMARRER/+30 SEC » .  
ou sur la touche HORLOGE de nouveau pour confirmer

**REMARQUE :** Pendant la cuisson, l'heure actuelle peut être vue en appuyant sur la touche HORLOGE.

## Utilisation de la fonction verrouillage enfant

1. Utilisation du four à micro-ondes pour la première fois :
  - Lorsque le four à micro-ondes est sous tension, la fonction verrouillage enfant est activée par défaut. Avant le début d'un programme de cuisson, la porte est déverrouillée et peut être ouverte.
2. Pendant la cuisson :
  - Lorsque la fonction de cuisson démarre, la porte est verrouillée automatiquement et immédiatement.
  - Appuyez une fois sur le bouton 0/ [ ] ou ARRÊT/ANNULATION pour déverrouiller si vous souhaitez ouvrir la porte pendant la cuisson. La fonction de cuisson s'arrête et l'écran affiche le temps de cuisson restant. La porte peut maintenant être ouverte.
  - Pour continuer à cuisiner, appuyez une fois sur le bouton DÉMARRER/+30 SEC. pour reprendre la cuisson. La porte est automatiquement verrouillée.

### REMARQUE

- Si la fonction de cuisson n'est pas reprise après la fermeture de la porte, la porte reste déverrouillée.
- Si vous appuyez sur le bouton 0/ [ ] ou ARRÊT/ANNULATION une fois sans ouvrir la porte dans les 10 secondes, la porte se verrouille à nouveau et un bip se fait entendre.
- Si vous tirez la poignée de la porte sans appuyer sur le bouton 0/ [ ] ou ARRÊT/ANNULATION, la porte ne s'ouvrira pas.
- Si vous appuyez deux fois sur le bouton ARRÊT/ANNULATION, la fonction de cuisson est annulée et la porte peut être ouverte. La porte se verrouille à nouveau si elle n'est pas ouverte dans les 10 secondes et l'écran affiche « L-F » (Verrouillé - Fermé).

### 3. Une fois la cuisson est terminée :


- L'écran affiche alternativement « 0000 » ou « L-F » (Verrouillé - Fermé) toutes les 5 secondes et le four à micro-ondes émet un bip toutes les 2 minutes jusqu'à ce que le bouton ARRÊT/ANNULER soit enfoncé ou après l'ouverture de la porte.
- Pour ouvrir la porte, appuyez une fois sur le bouton 0/ [ ] ou ARRÊT/ANNULATION. Une fois la porte ouverte et fermée, la porte reste déverrouillée jusqu'à ce qu'un nouveau programme de cuisson soit commencé.

### REMARQUE


- Si vous appuyez sur le bouton 0/ [ ] ou ARRÊT/ANNULATION une fois sans ouvrir la porte dans les 10 secondes, la porte se verrouille à nouveau et un bip se fait entendre.
- Si la porte n'est pas ouverte une fois la cuisson terminée, la porte reste verrouillée pendant 30 minutes avant de revenir en mode veille. Après 30 minutes, la porte peut être ouverte à tout moment jusqu'à ce qu'un nouveau programme de cuisson soit commencé.

## Désactivation et réactivation de la fonction verrouillage enfant


1. Pour désactiver la fonction verrouillage enfant :

- En mode veille, appuyez sur le bouton 0/  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
- Lorsque l'écran affiche « L-F » (Verrouillé - Fermé), appuyez sur le bouton 7, puis sur le bouton 9, l'écran affiche « U-O » (Déverrouillé - Ouvert) et le four à micro-ondes bip une fois.
- La fonction verrouillage enfant de la porte est maintenant désactivée et la porte peut être ouverte à tout moment.

2. Pour réactiver la fonction verrouillage enfant :

- En mode veille, appuyez sur le bouton 0/  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
- Lorsque l'écran affiche « U-O » (Déverrouillé - Ouvert), appuyez sur le bouton 7, puis sur le bouton 9, l'écran affiche « L-F » (Verrouillé - Fermé) et le four à micro-ondes bip une fois.
- Le mode de verrouillage enfant est maintenant réactivé. La porte est verrouillée automatiquement et immédiatement lorsque la cuisson commence.

### REMARQUE :

- Lors de la désactivation ou de l'activation de la fonction verrouillage enfant, il faut appuyer sur le bouton 7 puis sur le bouton 9 dans les 10 secondes après que l'écran affiche « L-F » (Verrouillé - Fermé) ou « U-O » (Déverrouillé - Ouvert).
- Seuls les boutons 7 et 9 sont valides dans le délai de 10 secondes, les autres boutons ne sont pas valides. Deux courts bips sont entendus pour vous rappeler qu'il s'agit d'une entrée non valide. Si aucune mesure correcte n'est prise dans les 10 secondes, le système revient en mode veille.
- Lors de la sélection de la fonction, le bouton 0/  sert de bouton de chiffre pour 0.
- Lorsque le four à micro-ondes est activé à nouveau après une panne de courant, la fonction de verrouillage enfant reste activée ou désactivée en fonction de votre réglage précédent.

## Fonction de la minuterie

1. En mode veille ou pendant le processus de cuisson, appuyez sur la touche MINUTEUR.
2. Utilisez le clavier numérique pour entrer la minuterie souhaitée. Le temps le plus long est de 99 minutes 99 seconds.
3. Appuyez sur la touche « DÉMARRER/+30 SEC » pour confirmer.

**REMARQUE :** Vous pouvez vérifier le compte à rebours en appuyant sur la touche MINUTEUR, mais si la touche ARRÊT/ANNULATION est appuyée lorsque l'afficheur indique le compte à rebours, la fonction est annulée.

## Cuisson express

En mode veille, appuyer une fois sur une touche numérotée (1, 2, 3, 4, 5 ou 6) démarrera le temps de cuisson pendant 1 minute, 2 minutes, 3 minutes, 4 minutes, 5 minutes ou 6 minutes. Le four à micro-ondes démarre la cuisson au niveau de puissance maximum.

## Démarrage rapide

En mode veille, appuyez sur la touche « DÉMARRER/+30 SEC »

à plusieurs reprises pour entrer le temps de cuisson; le four à micro-ondes démarre la cuisson automatiquement au niveau de puissance maximum. Le temps de cuisson le plus long que vous pouvez entrer est de 99 minutes et 99 seconds.

**REMARQUE :** Pendant la cuisson(sauf cuisson automatique/temps de décongélation /décongélation-poids) vous pouvez ajouter du temps de cuisson en appuyant sur la touche « DÉMARRER/+30 SEC ».

## Cuisson au four à micro-ondes

1. Appuyez sur la touche TEMPS DE CUISSON.
2. Utilisez les touches numérotées pour entrer le temps de cuisson désiré.  
La durée maximale est de 99 minutes et 99 secondes.
3. Appuyez une fois sur la touche NIVEAU DE PUISSANCE, puis appuyez sur une touche numérotée pour entrer le niveau de puissance de cuisson.
4. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.  
Appuyez sur le bouton Power Level pour sélectionner le niveau d'alimentation:  
( NP est l'abréviation de power niveau de puissance dans le tableau ci-dessous).

Appuyez sur niveau de puissance	Puissance de cuisson (affichage)	Appuyez sur niveau de puissance	Puissance de cuisson (affichage)
Une fois	100% (P100)	6 fois	50% (P-50)
Deux fois	90% (P-90)	7 fois	40% (P-40)
3 fois	80% (P-80)	8 fois	30% (P-30)
4 fois	70% (P-70)	9 fois	20% (P-20)
5 fois	60% (P-60)	10 fois	10% (P-10)
		11 fois	0% (P-00)

**REMARQUE :** Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier le niveau de puissance de cuisson en appuyant sur le bouton Power Level (niveau de puissance).

## Temps de décongélation

1. Appuyez sur la touche TEMPS DE DÉCONGÉLATION.
2. Utilisez les touches numérotées pour entrer le temps de décongélation désiré.  
La durée maximale est de 99 minutes et 99 secondes.
3. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.

**REMARQUE :** Pendant le programme de décongélation, le système fait une pause et émet un bip pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments; appuyez

---

## Décongélation-poids

Le temps de décongélation et la puissance sont ajustés automatiquement une fois que le poids des aliments est programmé. Le poids des aliments congelés varie de 4 oz à 64 oz.

1. En mode veille, appuyez une fois sur la touche DÉCONGÉLATION POIDS.
2. Utilisez les touches numérotées pour définir le poids des aliments.
3. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC Pour confirmer.

**REMARQUE :** Pendant le programme de décongélation, le système fait une pause et émet un bip pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments; appuyez ensuite sur la touche DÉMARRER/+30 SEC pour reprendre la décongélation.

---

## Cuisson en plusieurs étapes

Votre four à micro-ondes peut être programmé jusqu'à 2 séquences de cuisson automatique. Supposons que vous souhaitiez définir le programme de cuisson suivant.

Cuisson au four à micro-ondes



Cuisson au four à micro-ondes (avec un niveau de puissance inférieur)

1. Entrez le premier programme de cuisson au micro-ondes. N'appuyez pas sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.
2. Entrez le deuxième programme de cuisson au micro-ondes.
3. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC pour démarrer.

**REMARQUE :** Seules les fonctions de cuisson au micro-ondes peuvent être définies dans un programme de cuisson en plusieurs étapes.

---

## Verrouillage du panneau de commande

Le verrouillage du panneau de commande empêche le fonctionnement non supervisé par les enfants. Pour régler : En mode veille, appuyez sur le bouton ARRÊT/ANNULATION et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le four à micro-ondes entre en mode de verrouillage du panneau de commande. Lorsqu'un bouton est enfoncé, l'écran affiche « ---- » pendant 3 secondes. Pour annuler : Appuyez sur le bouton ARRÊT/ANNULATION et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Un bip retentit et le « ---- » disparaît.



## Menus de cuisson rapide

Les menus de cuisson rapide vous permettent de cuire ou de réchauffer des aliments automatiquement sans entrer de niveau de puissance ou de durée. Pour des portions plus petites, appuyez simplement sur la touche applicable et démarrez le programme. Pour de plus grandes portions, appuyez deux fois sur la touche. Entrez la quantité de portions et démarrez le programme.

### POMME DE TERRE

Pour les pommes de terre de 227 g (8 oz), 454 g (16 oz):

1. Appuyez sur la touche POMME DE TERRE 1 à 2 fois.
2. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.

### MAIS À ÉCLATER

La fonction MAIS À ÉCLATER règle automatiquement le temps de cuisson d'un sac de 99 g (3,2 oz) de Maïs à éclater pour micro-ondes.

1. Appuyez une fois sur la touche MAIS À ÉCLATER.
2. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.

### PIZZA

Pour réchauffer une tranche de pizza de 170 g (6 oz), de 312 g (11 oz) ou de 454 g (16 oz):

1. Appuyez sur la touche PIZZA 1 à 3 fois.
2. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.

### BOISSON

Pour chauffer les boissons de 227 g (8 oz), de 340 g (12 oz) ou de 454 g (16 oz) :

1. Appuyez sur la touche BOISSON 1 à 3 fois.
2. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.

### REPAS CONGELÉ

Pour les dîners congelés de 255 g (9 oz) et de 510 g (18 oz) :

1. Appuyez sur la touche REPAS CONGELÉ 1 à 2 fois.
2. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.

### RÉCHAUFFAGE

Pour réchauffer les aliments de 198-794g (7 à 28 oz):

1. Appuyez sur la touche RÉCHAUFFER 1 à 7 fois.
2. Appuyez sur la touche DÉMARRER/+30 SEC.

**FC CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)**

**AVERTISSEMENT:** Tout changement ou toute modification à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions prévues dans le cadre de la classe B des appareils numériques, définies par la section 15 du règlement de la FCC. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet appareil utilise et émet de l'énergie de fréquences radio, et s'il n'est pas installé et employé conformément aux consignes, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuels, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en arrêt et en marche, l'utilisateur peut corriger cette interférence de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

---

## Nettoyage et entretien

1. Éteignez le four à micro-ondes et débranchez le cordon d'alimentation du mur lors du nettoyage.
2. Gardez propre l'intérieur du four à micro-ondes. Lorsque des éclaboussures de nourriture ou des liquides renversés adhèrent aux parois du four à micro-ondes, essuyez-les avec un chiffon humide. Du détergent doux peut être utilisé si le four à micro-ondes est très sale. Évitez d'utiliser des produits en aérosol ou autres nettoyeurs agressifs. Ils peuvent tacher, strie ou ternir la surface de la porte.
3. L'extérieur du four à micro-ondes doit être nettoyé avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces de fonctionnement à l'intérieur du four à micro-ondes, l'eau ne devrait pas s'infiltrer dans les ouvertures de ventilation.
4. Essuyez fréquemment la porte et la fenêtre des deux côtés, les joints de porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour enlever les déversements ou les éclaboussures. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
5. Ne laissez pas le tableau de commande devenir humide. Nettoyez le four à micro-ondes à l'aide d'un chiffon doux et humide. Lorsque vous nettoyez le tableau de commande, laissez la porte du four à micro-ondes ouverte pour éviter que le four à micro-ondes ne s'allume accidentellement.
6. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de l'extérieur de la porte du four à micro-ondes, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'humidité élevée. C'est normal.

7. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau chaude savonneuse ou dans un lave-vaisselle.
8. L'anneau à roulettes et le fond du four à micro-ondes doivent être nettoyés régulièrement pour éviter les bruits excessifs. Essayez simplement la surface inférieure du four à micro-ondes avec un détergent doux. L'anneau à roulettes peut être lavé dans de l'eau savonneuse, douce ou dans un lave-vaisselle. Lors du retrait de l'anneau à roulettes, veillez à le replacer en bonne position.
9. Enlevez les odeurs de votre four à micro-ondes en combinant une tasse d'eau avec le jus et la peau d'un citron dans un bol allant au four à micro-ondes. Faites chauffer pendant 5 minutes. Essayez soigneusement l'intérieur et séchez avec un chiffon doux.
10. Le four à micro-ondes doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé. Ne pas entretenir le four à micro-ondes en bonne condition peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et causer une situation dangereuse.
11. Veuillez ne pas jeter cet appareil dans la poubelle domestique; il doit être éliminé conformément aux réglementations locales.

## Garantie limitée

### Garantie limitée de 1 an :

À compter de la date d'achat, Vida<sup>MC</sup> par PADERNO garantit pour une période de 1 an que votre article est exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie est offerte uniquement sur les articles Vida<sup>MC</sup> par PADERNO couverts et utilisés au Canada. La garantie de Vida<sup>MC</sup> par PADERNO couvre tous les coûts liés à la remise en état d'un article prouvé comme défectueux, par l'entremise d'une réparation ou du remplacement de toute pièce défectueuse, et de la main-d'œuvre nécessaire afin qu'il soit conforme aux spécifications d'origine. Un article de rechange peut être fourni au lieu de réparer un article défectueux, à la discrétion de Vida<sup>MC</sup> par PADERNO.

La garantie ne s'applique pas aux articles Vida<sup>MC</sup> par PADERNO qui ont été utilisés à des fins commerciales ou non ménagères. La garantie ne couvre pas les dommages résultant de l'abus ou la mauvaise utilisation de l'article ou des utilisations à l'encontre de ce manuel d'utilisation et d'entretien, de tentatives de réparation, d'un vol, de l'utilisation d'accessoires non autorisés ou du non-respect des instructions fournies avec l'article. La présente garantie est annulée si des tentatives de réparation sont effectuées par un tiers non autorisé ou si des pièces de rechange autres que celles fournies par Vida par PADERNO sont utilisées. **Il n'y a aucune autre garantie expresse, à l'exception de celles énoncées aux présentes, et toute autre garantie implicite applicable de qualité marchande et de convenance précise (ou prévue par la loi) se limite à la durée de la couverture de cette garantie limitée expresse écrite.**

### NOUS JOINDRE :

Pour toute demande de garantie ou si vous avez des questions, veuillez nous contacter au **1 800 263-9768**.

TRILEAF DISTRIBUTION TRIFEUIL, 2180 Yonge Street, Toronto, ON, Canada, M4S 2B8

**Un reçu de caisse indiquant la date d'achat est requis pour toute réclamation; veuillez donc le conserver en lieu sûr.**

